

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2007/55/KE

tas-17 ta' Settembru 2007

li temenda ċerti Annessi tad-Direttivi tal-Kunsill 76/895/KEE, 86/362/KEE u 90/642/KEE fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għal azinphos-methyl

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 76/895/KEE tat-23 ta' Novembru ta' l-1976 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għar-residwi ta' pesticidi ġewwa l-frott u ħaxix u fuqhom, ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/362/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar tal-livelli massimi għar-residwi tal-pesticidi ġewwa ċ-ċereali u fuqhom ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/363/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għal residwi ta' pesticidi ġewwa affarijiet ta' l-ikel ta' oriġini mill-annimali u fuqhom ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/642/KEE tas-27 ta' Novembru 1990 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għal residwi tal-pesticidi ġewwa ċerti prodotti oriġinarji mill-pjanti u fuqhom, inkluż il-frott u l-ħaxix ⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Billi:

(1) Il-Kummissjoni kienet mgħarrfa li għal azinphos-methyl l-MRLs (Livelli Massimi ta' Residwi) attwali jista' jkun li jehtieġu li jiġu riveduti fid-dawl tad-disponibilità ta' tagħrif ġdid dwar it-tossikoloġija u l-konsum tal-konsu-

matur. Il-Kummissjoni talbet lill-Istati Membri li qagħdu bhala *rappporteur* għal azinphos-methyl skond id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽⁵⁾, sabiex jagħmlu proposta għar-reviżjoni ta' l-MRLs tal-Komunità. Proposta bhal din tressqet quddiem il-Kummissjoni.

(2) L-MRLs tal-Komunità u l-livelli rrakkomandati mill-*Codex Alimentarius* huma stabbiliti u evalwati skond proċeduri simili. Hemm numru ta' MRLs tal-*Codex* għal azinphos-methyl. L-MRLs tal-Komunità bbażati fuq l-MRLs tal-*Codex* ġew evalwati wkoll mill-Istat Membru *Rappporteur* fid-dawl tat-tagħrif ġdid dwar ir-riskji għall-konsumaturi.

(3) Is-soġġettar ta' matul il-ħajja u dak fuq terminu ta' żmien qasir tal-konsumaturi għal azinphos-methyl permezz tal-prodotti ta' l-ikel ġie evalwat mill-ġdid skond il-proċeduri u l-prattiki tal-Komunità, filwaqt li jitqiesu l-Linji Gwida ppubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa ⁽⁶⁾. Fuq din il-bażi, huwa xieraq li jiġu ffixxati livelli massimi godda ta' residwi, li jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda soġġettar inaccettabbli tal-konsumatur.

(4) Sabiex ikun żgurat li l-konsumatur jithares kif xieraq mis-soġġettar għar-residwi li jirriżultaw mill-użu mhux awtorizzat tal-prodotti tal-ħarsien tal-pjanti, livelli massimi ta' residwi għandhom ikunu stabbiliti għall-permutazzjoni-jiet ta' prodotti/pesticidi rilevanti fil-limitu minimu tad-determinazzjoni analitika.

(5) Għalhekk jinhtieġ li jitbiddlu l-livelli massimi ta' residwi stipulati fl-Annessi tad-Direttivi 76/895/KEE, 86/362/KEE, 86/363/KEE u 90/642/EEC, sabiex jippermettu sorveljanza u kontroll xierqa tal-projbizzjoni ta' l-użi tagħhom u sabiex iħarsu l-konsumatur.

⁽¹⁾ ĠU L 340, 9.12.1976, p. 26. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/8/KE (ĠU L 63, 1.3.2007, p. 9).

⁽²⁾ ĠU L 221, 7.8.1986, p. 37. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/27/KE (ĠU L 128, 16.5.2007, 31).

⁽³⁾ ĠU L 221, 7.8.1986, p. 43. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/28/KE (ĠU L 135, 26.5.2007, p. 6).

⁽⁴⁾ ĠU L 350, 14.12.1990, p. 71. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/39/KE (GU L 165, 27.6.2007, p. 25).

⁽⁵⁾ ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/52/KE (GU L 214, 17.8.2007, p. 3).

⁽⁶⁾ Il-Linji Gwida għat-tbassir tal-konsum djetetiku ta' residwi tal-pesticidi (riveduti), imhejjija mill-GEMS/Programm ta' Ikel f'kollaborazzjoni mal-Kumitat *Codex* dwar ir-Residwi tal-Pesticidi, ippubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa fl-1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (6) Permezz ta' l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, l-imsieħba kummerċjali tal-Komunità kienu mgharrfa dwar il-livelli massimi godda ta' residwi u se jitqiesu l-kummenti tagħhom dwar dawn il-livelli.
- (7) Għalhekk id-Direttivi 76/895/KEE, 86/362/KEE, 86/363/KEE u 90/642/KEE għandhom jiġu emendati skond dan.
- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Fl-Anness II tad-Direttiva 76/895/KEE, tithassar l-entrata relatata ma' azinphos-methyl.

Artikolu 2

Id-Direttiva 86/362/KEE hija emendata skond l-Anness I ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

Id-Direttiva 86/363/KEE hija emendata skond l-Anness II ta' din id-Direttiva.

Artikolu 4

Id-Direttiva 90/642/KEE hija emendata skond l-Anness III ta' din id-Direttiva.

Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa mhux iktar tard mit-18 ta' Marzu 2008, il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mid-19 ta' Marzu 2008.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'referenza tali meta jiġu uffiċjalment ippubblikati. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif trid issir din it-tip ta' referenza.

Artikolu 6

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 7

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 17 ta' Settembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

Fil-Parti A ta' l-Anness II tad-Direttiva 86/362/KEE, tiżdied il-linja li ġejja:

Residwi tal-Pesticida	Livelli massimi fmg/kg
"Azinphos-methyl	0,05 (*) ĊEREALI"

ANNEX II

Fil-Parti A ta' l-Anness II tad-Direttiva 86/363/KEE, tiżdied il-linja li ġejja:

Residwi tal-Pesticida	Livelli massimi fmg/kg (ppm)		
	tax-xaham fil-laham, preparazzjoni- jiet tal-laham, il-ġewwieni u xahmi- jiet ta' l-annimali elenkati fl-Anness I taht l-intestaturi Nri ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 u 1602 (1) (4)	ghal halib tal-baqra u halib tal-baqra shih elenkat fl-Anness I taht l- intestaturi Nri 0401; ghal oġġetti ta' l-ikel ohra fl-intestaturi Nri. 0401, 0402, 0405 00 u 0406 skond (2) (4)	ta' bajd frisk minghajr qoxra, ta' bajd ta' l-ghasafar u l-isfar tal-bajd elenkati fl-Anness I taht l-intestaturi Nri 0407 00 u 0408 (3) (4)
"Azinphos-methyl	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) tindika l-aktar limitu baxx tad-determinazzjoni analitika"

ANNEX III

Fil-Parti A ta' l-Anness II tad-Direttiva 90/642/KEE, tizzied il-kolonna li ġejja:

"Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li ghalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
1. Frott, frisk, immnixxef jew mhux imsajjar, ippreżervat bl-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud, ġewż	
(i) IL-FROTT TAĊ-ĊITRU	0,05 (*)
Grejpfrut	
Lumi	
Lajm	
Mandolin (inklużi l-klementini u ibridi oħra)	
Laring	
Pomelos	
Oħrajn	
(ii) ĠEWŻ TAS-SIĠAR (TREE NUTS) (bil-qoxra jew mingħajrha)	0,5
Lewż	
Ġewż tal-Brazil	
Ġewż ta' l-anakardju	
Qastan	
Ġewż ta' l-Indi	
Ġellewż	
Makadamja	
Ġewż tal-Pekan	
Ġewż ta' l-arznu (<i>pine nuts</i>)	
Pistaċċi	
Ġewż	
Oħrajn	
(iii) FROTT TAŻ-ŻERRIEGHA (POME FRUIT)	0,5 (†)
Tuffieħ	
Langas	
Sfarġel	
Oħrajn	
(iv) FROTT TA' L-GHADMA	0,5 (†)
Berquq	
Ċirasa	
Hawħ (inklużi n-nuciġriisk u ibridi simili)	
Għanbaqar	
Oħrajn	

Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
(v) BERRIES U FROTT ŻĠHIR	
(a) Gheneb tal-mejda u ta' l-inbid	0,05 (*)
Gheneb tal-mejda	
Gheneb ta' l-inbid	
(b) Frawli (hlief dak selvaġġ)	0,5 (†)
(c) Frott tal-qasab (hlief dak selvaġġ)	0,5 (†)
Tut	
Dewberries	
Loganberries	
Ċawsli	
Ohrajn	
(d) Frott żgħir iehor u berries (hlief dak selvaġġ)	
Bilberries	
Cranberries	0,1
Passolina (ħamra, sewda u bajda)	0,5 (†)
Gooseberries	0,5 (†)
Ohrajn	0,05 (*)
(e) Berries u frott selvaġġ	0,05 (*)
(vi) MHALLTIN	0,05 (*)
Avokado	
Banana	
Tamal	
Tin	
Kiwi	
Kumquats	
Litchis	
Mango	
Żebbuġ (konsum domestiku)	
Żebbuġ (estrazzjoni taż-żejt)	
Papaja	
Passion fruit	
Ananas	
Rummien	
Ohrajn	

Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li ghalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
2. Hxejjex, friski jew mhux imsajrin, iffriżati jew immnixfin	
(i) HXEJJEX FIL-FORMA TA' TUBERI JEW GHERUQ	0,05 (*)
Pitrava zokkrija	
Zunnarija	
Cassava	
Krafes	
Figel	
Articokks	
Zunnarija bajda	
Gheruq tat-tursin	
Ravanell	
Sassefrika	
Patata helwa	
Swedes	
Ġdur	
Ġamm	
Oħrajn	
(ii) HXEJJEX F'SURA TA' BASAL	0,05 (*)
Tewm	
Basal	
Shallots	
Spring onions	
Oħrajn	
(iii) HXEJJEX LI HUMA L-FROTTA TAL-PJANTA	
(a) Solanacea	0,05 (*)
Tadam	
Bżar	
Brunġiel	
Okra	
Oħrajn	
(b) Kukurbiti - tal-qoxra li tittiekel	
Hjar	0,2
Gherkins	
Qarabali	
Oħrajn	0,05 (*)

Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
(ċ) Kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx	0,05 (*)
Bettieħ	
Squashes	
Dullieħ	
Oħrajn	
(d) Qamħirrum ħelu	0,05 (*)
(iv) HXEJJEX BRASSIKA	0,05 (*)
(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	
Brokkli (inkluża l-Calabrese)	
Pastard	
Oħrajn	
(b) Brassika bir-ras	
Brussels sprouts	
Kaboċċa tar-ras	
Oħrajn	
(ċ) Brassika bil-weraq	
Kaboċċa taċ-Ċina	
Kale	
Oħrajn	
(d) Ġidra	
(v) HXEJJEX LI L-WERAQ TAGĦHOM JITTIEKEL U HAXIX AROMATIKU FRISK	0,05 (*)
(a) Hass u simili	
Krexxuni	
Hass tal-ħaruf	
Hass	
Scarole (spinaci tal-werqa wiesa)	
Insalata	
Weraq u zkuk tal-brassika, inklużi l-ħxejjex tal-ġidra	
Oħrajn	
(b) Spinaci u simili	
Spinaci	
Weraq tal-pitravi (chard)	
Oħrajn	
(ċ) Krexxuni ta' l-ilma	
(d) Witloof	

Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
(e) Haxix aromatiku	
Maxxita	
Il-kurraat salvaġġ	
Tursin	
Weraq tal-karfus	
Ohrajn	
(vi) HXEJJEX LEGUMI (friski)	0,05 (*)
Fażola (bl-imżiewed)	
Fażola (mingħajr imżiewed)	
Pizelli (bl-imżiewed)	
Pizelli (mingħajr imżiewed)	
Ohrajn	
(vii) HXEJJEX FORMA TA' ZOKK (friski)	0,05 (*)
Asparagu	
Kardun	
Karfus	
Bużbież	
Qaqoċċ	
Kurraat	
Ir-Rabarbru	
Ohrajn	
(viii) FAQQIEGH	0,05 (*)
(a) Faqqiegh ikkoltivat	
(b) Faqqiegh salvaġġ	
3. Żrieragh immnixxin	0,05 (*)
Fażola	
Ghads	
Pizelli	
Lupini	
Ohrajn	
4. Żjut ta' żrieragh	
Żerriegħa tal-kittien	
Karawett	
Żerriegħa tal-pepprin	
Ġulġlien	

Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Azinphos-methyl
Żerriegħa tal-ġirasol	
Żerriegħa tal-lift	
Żerriegħa tas-sojja	
Żerriegħa tal-mustarda	
Żerriegħa tal-qoton	0,2
Żerriegħa tal-qanneb	
Ohrajn	0,05 (*)
5. Patata	0,05 (*)
Patata bikrija	
Varjazzjonijiet ta' patata	
6. Te (weraq immixxef u zkuk, iffermentati jew mod ieħor, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)
7. Hops (immixxef), inklużi hħub tal-hops u hops fil-forma ta' trab mhux ikkonċentrat	0,1 (*)

(*) Tindika l-anqas limitu tad-determinazzjoni analitika.

(†) Il-livelli massimi temporanji ta' residwi sat-18 ta' Settembru 2008. Wara din id-data l-livelli massimi ta' residwi għandhom ikunu 0.05 (*) mg/kg sakemm ma jibiddlux permezz ta' Direttiva jew Regolament.”.